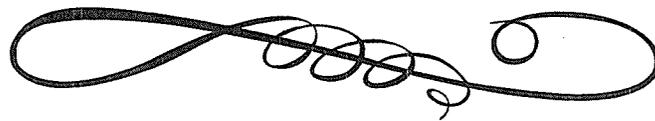


Société des traversiers du Québec

---

ÉTUDE DES CRÉDITS  
2013-2014



Questions générales

---

Février 2013

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### MINISTÈRE DES TRANSPORTS

#### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LES DEUX PARTIS D'OPPOSITION

#### QUESTIONS OFFICIELLES

1. La comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire entre les crédits déposés à l'Assemblée nationale en avril 2012 et ceux proposés par le nouveau gouvernement pour l'exercice budgétaire 2013-2014.
2. L'ensemble des coûts afférents au changement de gouvernement notamment :
  - les coûts reliés au changement de structure administrative, ministérielle (publicité, affichage, logo, site internet, pancarte, courrier, enveloppes, entêtes, cartes d'affaires etc.);
  - les coûts administratifs, les coûts de transition, les frais de communication;
  - les coûts reliés à la suppression ou l'ajout de toute information
  - les coûts reliés aux photos officielles; et
  - tout autre coût le cas échéant.
3. Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2012-2013 :
  - Les endroits et dates du départ et du retour;
  - copie des programmes et rapports de mission;
  - les personnes rencontrées;
  - le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
  - les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;
  - La copie des rapports de mission;
  - pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
  - la liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant :
    - les détails de ces ententes;
    - les résultats obtenus à ce jour;
  - les investissements annoncés, le cas échéant.
4. Pour chaque voyage ou déplacement en avion ou en hélicoptère fait au Québec pour l'année financière 2012-2013 de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et des dirigeants d'organismes :
  - l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
  - les coûts ventilés;
  - le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
  - pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.
5. Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet) en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :
  - la ventilation des sommes dépensées pour l'exercice financier 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014;
  - le nom des firmes de publicité retenues;
  - le mode d'octroi du contrat;
  - les noms des fournisseurs;
  - le but visé par chaque dépense;
  - pour chaque dépense en commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
  - le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

6. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.)

Organisés par le ministère ou l'organisme :

- la ventilation des sommes dépensées pour l'exercice financier 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014;
- Le but visé par chaque dépense;
- s'il y a lieu, préciser pour chaque contrat octroyé dans le cadre d'un événement : le nom du professionnel ou de la firme, le coût y compris les avenants et/ou suppléments, la date, le mode d'octroi;
- Le nombre d'événements total ventilé par type d'événements.

7. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisés par le ministère ou l'organisme :

- les sommes dépensées depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014;
- le but visé par chaque dépense;

Organisés par une firme externe :

- les sommes dépensées depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014;
- le nom de la ou des firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs;
- le but visé par chaque dépense;

8. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi de tous les contrats octroyés par le ministère (y compris le cabinet ministériel) ou un organisme en 2012-2013 en indiquant, pour chaque contrat :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- l'échéancier;
- le mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

9. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et qui ont fait l'objet d'une autorisation du sous-ministre comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics en indiquant :

- Le nombre d'autorisations;
- Le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- Le nom de tous les sous-traitants associés au contrat faisant l'objet de cet octroi;
- Le montant accordé;
- Les motifs de la demande;
- Tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

10. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel depuis le 31 août 2012 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- L'échéancier;
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

11. Le nombre de consultants externes intégrés (nombre de personnes) ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère.
12. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié depuis l'année financière 2003-2004, indiquer :
- le nom du projet;
  - la nature du projet;
  - l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
  - le coût initial prévu pour la réalisation du projet;
  - les plus récentes évaluations du coût du projet;
  - les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
  - l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
  - les firmes ou OSBL associés au développement du projet (incluant les sous-traitants), les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
  - le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour.
13. Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, le montant, pour l'année 2012-2013 (et ventilation pour chaque mois) de chacune des dépenses suivantes :
- la photocopie;
  - le mobilier de bureau;
  - l'ameublement;
  - les distributeurs d'eau de source;
  - location et entretien des plantes incluant les plantes artificielles;
  - location et entretien des machines à café;
  - location ou achat d'encadrement;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - a) au Québec;
    - b) à l'extérieur du Québec.
14. Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et pour le ministère et les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2012-2013 chacune des dépenses suivantes :
- le nombre de téléphones cellulaires, « Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents utilisés;
  - le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
  - le nombre de téléavertisseurs utilisés;
  - les coûts d'acquisition des appareils;
  - le coût d'utilisation des appareils;
  - le nom des fournisseurs;
  - le coût des contrats téléphoniques;
  - le nombre de minutes utilisées.
  - les coûts de résiliation;
  - les ordinateurs portables.

15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 ainsi que les prévisions pour 2013-2014 (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) :

- A) Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et plus;
- B) Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et moins;
- C) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- D) le nombre total et la ventilation du nombre de congé de maladie en réserve pour le personnel et leur valeur estimée;
- E) le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires;
- F) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- G) le nombre total et la ventilation du nombre de jour de vacances en réserve pour le personnel et leur valeur estimée;
- H) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- I) le nombre et la répartition par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) du personnel qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation;
- J) l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, etc. et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- K) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- L) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- M) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- N) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;

16. Pour chaque ministère et organisme, et ce, par direction :

- nombre de départs à la retraite en 2012-2013 ainsi que les indemnités de retraite qui seront versées;
- nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- nombre de départs à la retraite prévu pour 2013-2014 et 2014-2015 ainsi que les indemnités de retraite qui seront versées ;
- nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats;

17. La liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux :
- l'emplacement de la location;
  - la superficie du local loué;
  - la superficie réellement occupée;
  - la superficie inoccupée;
  - le coût de location au mètre carré;
  - le coût total de ladite location;
  - les coûts d'aménagement ou de rénovation réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2012;
  - la durée du bail;
  - Le propriétaire de l'espace loué;
  - Le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.
18. Coûts de déménagement, d'aménagements et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2011 à ce jour.
19. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2012-2013 en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - la prime de départ versée, le cas échéant;
  - le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
  - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - la description de tâches;
  - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2012;
  - le nombre total d'employés au cabinet;
  - La masse salariale totale par cabinet pour les années 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013;
  - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
  - s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*
20. Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère en indiquant :
- le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
  - la circonscription électorale;
  - le montant attribué;
  - le détail du projet visé et le but poursuivi par l'organisme;
  - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
21. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :
- le poste initial;
  - le salaire;
  - le poste actuel, s'il y a lieu;
  - la date de la mise en disponibilité;
  - les prévisions 2013-2014.
22. Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2011-2012.
23. Nombre de fonctionnaires et/ou ETC affectés au Plan Nord pour chaque ministère et organisme, incluant la Banque de développement économique du Québec, pour les années 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions 2013-2014.

24. Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :
- le nom de la personne;
  - le poste occupé;
  - le salaire de base et additionnel (s'il y a lieu);
  - l'assignation initiale; la date de l'assignation hors structure;
  - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
25. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres en indiquant :
- le nom de la personne;
  - le poste occupé;
  - le salaire de base et additionnel (s'il y a lieu);
  - l'assignation initiale; la date de l'assignation hors structure;
  - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
26. Liste de tous les abonnements du cabinet, du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :
- des clubs privés ou autres;
  - des billets de saison, les loges;
  - des journaux, revues mensuelles, publications papier et en format électronique, etc.;
  - des sites spécialisés de recherche sur internet (Eureka, etc.).
27. Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :
- le nom du site web;
  - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
  - les coûts de construction du site;
  - les coût d'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour;
  - la fréquence moyenne de mise à jour;
  - le nombre de visiteurs (hits) par mois;
  - les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
28. Nominations, depuis le 1er avril 2012, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs ou autres :
- la liste;
  - les mandats;
  - les contrats octroyés pour chaque mandat;
  - le résultat du travail effectué;
  - les échéances prévues;
  - les sommes impliquées.
29. Pour 2012-2013, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.
30. Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 :
- Les coûts liés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
  - Le nombre total de demandes reçues;
  - Le nombre total de demandes rejetées ;
  - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
  - le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.
31. La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 31 août 2012 :
- le coût (déplacements, etc.);
  - le nombre de ressources affectées;
  - le nombre de rencontres;
  - le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

32. La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 31 août 2012 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.
33. Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014.
34. Tel que prévu dans la politique de financement des services publics :
- l'inventaire complet des services que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens;
  - les tarifs qu'ils exigent;
  - le coût unitaire de chacun de ceux-ci;
  - la liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2013-2014.
35. Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014.
36. Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2012-2013 ainsi que les prévisions pour 2013-2014 et 2014-2015 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.
37. Pour chaque ministère ou organisme, la liste des ententes signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004 avec une ou des conférences régionales des élus. Indiquer :
- la nature de l'entente;
  - les sommes associées;
  - la ou les date (s) des versements;
  - la façon dont ces sommes sont dépensées.
38. Pour chaque ministère et organisme, (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) le montant total des primes au rendement et des bonis.
39. Pour chaque ministère et organisme, (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.
40. Depuis le 31 août 2012, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée ?
- Fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
  - Fournir la liste des salaires versés à chaque personne.
41. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covoiturage octroyés par chaque ministère et organisme qui en relève en 2012-2013 en indiquant, pour chaque contrat :
- le nom du professionnel ou de la firme;
  - le détail des travaux ou services effectués (but visé);
  - le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
  - l'échéancier;
  - le mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

42. Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir la ventilation des coûts, pour l'année 2012-2013, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :
- la ou les dates des travaux;
  - les coûts;
  - le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
43. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale;
44. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme;
45. Évolution de la taille (nombre total d'employés) de chaque cabinet ministériel, de chaque ministère et de chaque organisme public depuis 2003. Fournir les données pour chacune des années financières, de 2003-2004 à 2012-2013. Prévisions pour 2013-2014.
46. Pour chaque cabinet ministériel, chaque ministère et chaque organisme, le nombre de départs au sein de l'effectif (régulier, occasionnel et étudiant) pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013. Fournir les données ventilées selon la raison du départ : la retraite; la démission; la révocation pour incompetence; la révocation pour incapacité; la fin d'emploi; le décès; la mise à pied; la destitution; toute autre raison.
47. Liste et solde de tous les fonds existants pour chacun des ministères et organismes ainsi que la dépense d'intérêts prévue en 2012-2013 pour chacun de ces fonds. Copie des états financiers de 2011-2012 et 2012-2013 pour chacun des fonds.

**QUESTION 1**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 1**

**Titre**

La comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire entre les crédits déposés à l'Assemblée nationale en avril 2012 et ceux proposés par le nouveau gouvernement pour l'exercice budgétaire 2013-2014.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*L'information est disponible dans le budget des dépenses 2013-2014.*

**QUESTION 2**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 2

##### Titre

L'ensemble des coûts afférents au changement de gouvernement notamment :

- les coûts reliés au changement de structure administrative, ministérielle (publicité, affichage, logo, site internet, pancarte, courrier, enveloppes, entêtes, cartes d'affaires etc.);
- les coûts administratifs, les coûts de transition, les frais de communication;
- les coûts reliés à la suppression ou l'ajout de toute information
- les coûts reliés aux photos officielles; et
- tout autre coût le cas échéant.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

*La réponse à cette question se retrouve à la réponse de la question générale 42.*

**QUESTION 3**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 3

##### Titre

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2012-2013 :

- Les endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- les personnes rencontrées;
- le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;
- La copie des rapports de mission;
- pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- la liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant :
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
- les investissements annoncés, le cas échéant.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Québec à Ottawa (Ontario), du 23 au 26 avril 2012

CMAC – réunion Gaz Métro

970,43 \$

Mme Isabelle Beaudoin, directrice sécurité et environnement

Québec à Southampton (Angleterre), du 30 avril au 3 mai 2012

Construction - aéronef

2 551,04 \$

M. Pierre-Paul Desgagnés, directeur du service maritime

Québec à Trieste (Italie), du 14 au 20 juillet 2012

Construction du nouveau navire - Matane

2 314,17 \$

M. Gilles Gagné, directeur des immobilisations

Québec à Trieste (Italie), du 19 au 24 juillet 2012

Construction du nouveau navire – Matane – signature du contrat

2 238,12 \$

M. Georges Farrah, président-directeur général

Québec à Londres et Bilbao (Angleterre et Espagne), du 29 juillet au 7 août 2012

Projet - aéronef

4 393,65 \$

M. Pierre-Paul Desgagnés, directeur du service maritime

Québec à Southampton (Angleterre), du 2 au 27 août 2012

Formation - aéronef

5 654,91 \$

M. Danny Anderson

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Québec à Southampton (Angleterre), du 4 août au 8 septembre 2012  
Formation - aéroglesseur  
6 009,50 \$  
M. Daniel Pardiac

Québec à Southampton (Angleterre), du 4 août au 15 septembre 2012  
Formation - aéroglesseur  
7 558,44 \$  
M. Stépan Guy

Québec à Bergen (Norvège), du 10 au 17 septembre 2012  
Conférence Gas Fuelled Ships 2012  
4 871,81 \$  
M. Jean-Pierre Boucher, ingénieur de projets

Québec à Vancouver (Colombie-Britannique), du 16 au 19 septembre 2012  
CFOA, AGM et conférence 2012  
1 663,64 \$  
M. Gilles Gagné, directeur des immobilisations

Québec à Vancouver (Colombie-Britannique), du 16 au 19 septembre 2012  
CFOA, AGM et conférence 2012  
1 597,81 \$  
M. François Bertrand, vice-président à l'exploitation

Québec à Toronto (Ontario), du 11 au 12 octobre 2012  
Rampe piétonnière – Matane–Baie-Comeau–Godbout  
916,43 \$  
M. Pierre Gervais, ingénieur

Québec à Ottawa (Ontario), du 5 au 8 novembre 2012  
Formation  
827,58 \$  
Mme Mélissa St-Jean, coordonnatrice à la sécurité maritime

**QUESTION 4**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 4

##### Titre

Pour chaque voyage ou déplacement en avion ou en hélicoptère fait au Québec pour l'année financière 2012-2013 de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et des dirigeants d'organismes :

- l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- les coûts ventilés;
- le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc;
- pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cap-aux-Meules (Îles-de-la-Madeleine) à Québec, 27 août 2012

Comité de vérification

603,76 \$ :

M. Georges Farrah, président-directeur général

Québec à Cap-aux-Meules (Îles-de-la-Madeleine), du 25 au 27 septembre 2012

Comité consultatif régional, négociations CTMA et réparation du *N.M. Ivan-Quinn*

1444,08 \$ :

M. Georges Farrah, président-directeur général

**QUESTION 5**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 5

###### Titre

Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère :

- la ventilation des sommes dépensées pour l'exercice financier 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014;
- le nom des firmes de publicité retenues;
- le mode d'octroi du contrat;
- les noms des fournisseurs;
- le but visé par chaque dépense;
- pour chaque dépense de commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Un total de 27 080\$ en dépenses de commandites en 2012-2013, réparties comme suit :

###### Catégories et fournisseurs

###### Dépenses 2012-2013

###### Commandites

Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	10 000 \$
Fondation Madeli-Aide	2 000 \$
Fabrique Sainte-Croix de Tadoussac	1 500 \$
Armateurs du Saint-Laurent	1 440 \$
Corporation Alliance Verte/GreenTech	1 000 \$
Rendez-vous naval de Québec	2 000 \$
Voile Internationale Québec (Transat Québec-St-Malo)	3 000 \$
Forum Québec Maritime	2 000 \$
École Saint-Augustin (Basse-Côte-Nord)	1 500 \$
Commandites régionales (13)	
Entre 50 \$ et 500 \$	2 640 \$

###### Articles promotionnels (contrat négocié)

Gaston Lévesque CITY	290 \$
----------------------	--------

**QUESTION 6**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 6

###### Titre

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.)

###### Organisés par le ministère ou l'organisme :

- la ventilation des sommes dépensées pour l'exercice financier 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014;
- Le but visé par chaque dépense;
- s'il y a lieu, préciser pour chaque contrat octroyé dans le cadre d'un événement : le nom du professionnel ou de la firme, le coût y compris les avenants et/ou suppléments, la date, le mode d'octroi;
- le nombre d'événements total ventilé par type d'événements.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Conférences de presse (organisées par la STQ)

Traverse Rivière-du-Loup–Saint-Siméon  
Inauguration de la passerelle piétonnière (Rivière-du-Loup)  
et de la rampe d'embarquement (Saint-Siméon) (11 mai 2012) **263 \$**

Desserte des Iles-de-la-Madeleine  
Entente de partenariat (18 juin 2012) **167 \$**

Nouvelle gare fluviale de Lévis – annonce de l'octroi du  
Annonce de l'octroi du Gouvernement du Québec  
(12 juillet 2012) **382 \$**

###### Autres événements (organisés par la STQ)

Traverse de la rivière Saint-Augustin  
Concours du nom du nouvel aéroglisseur (17 avril au 16 mai 2012) **561 \$**

40<sup>e</sup> anniversaire – événement clientèle (4 juin 2012)  
Cafétéria Monchâteau **4 813 \$**

Inauguration de la salle Patrice-St-Amant au siège social de la STQ  
Siège social de la STQ/événement interne  
(12 nov. 2012) **1 340 \$**

**QUESTION 7**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 7

###### **Titre**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisés par le ministère ou l'organisme :

- les sommes dépensées depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014;
- le but visé par chaque dépense;

Organisés par une firme externe :

- les sommes dépensées depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014;
- le nom de la ou des firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs;
- le but visé par chaque dépense;

###### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

***Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.***

**QUESTION 8**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 8

##### Titre

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi de tous les contrats octroyés par le ministère (y compris le cabinet ministériel) ou un organisme en 2012-2013 en indiquant, pour chaque contrat :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- l'échéancier;
- le mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Contrats de moins de 25 000 \$ conclus en 2012-2013

NOM DU CONTRACTANT	MODE D'OCTROI	DESCRIPTION	COÛTS	NUMÉRO DE COMMANDE
A. Hébert et Fils	Gré à gré	Renouvellement contrat de déneigement pour le quai de Port Meunier. Dernière année au contrat	12 500 \$	22882
ADF Diesel	Gré à gré	Remise à neuf de 16 pompes d'injection pour moteur principal pour le <i>NM Camille-Marcoux</i>	8 097 \$	22492
ADF Diesel	Gré à gré	Reconditionner 12 pompes d'injection du moteur B&W selon le devis fourni, éprouver et fournir le rapport pour le <i>NM Lomer-Gouin</i>	19 029 \$	21572
Alfa Laval	Gré à gré	Achat d'un lot de pièces pour le système d'épuration d'huile, lubrifiant et combustible du <i>NM Armand-Imbeau</i> . Note : Signé pour 12 817, 80 \$. Pièces soumissionnées 2 fois par fournisseur	12 352 \$	22380
Atelier de soudure Tibo	Gré à gré	Réparation en urgence des charnières de la rampe #1 au quai de L'Isle-aux-Coudres	6 063 \$	23013
Atelier de soudure Tibo	Gré à gré	Pour la réparation de la défense d'acier en façade de la rampe #1 du quai de L'Isle-aux-Coudres	6 173 \$	23066
Atelier P.V. Hydraulique inc.	Gré à gré	Reconditionnement des 4 cylindres de la rampe de Matane	5 659 \$	21715
Atelier P.V. Hydraulique inc.	Gré à gré	Appel de service à l'embarcadère de Baie-Sainte-Catherine pour la réparation de poulie incluant pièces, équipement, outillage et main-d'œuvre	8 000 \$	20288
Atelier P.V. Hydraulique inc.	Gré à gré	Remontage et remplacement de 4 vérins pour le <i>NM Vacancier à Godbout</i>	10 918 \$	21794
Bell Canada	Gré à gré	Implantation de l'interface CT Payment pour la STQ	20 000 \$	21021
Cerion Energy	Gré à gré	Pour l'achat de quatre contenants de 20 litres d'additif pour carburant diésel.	10 580 \$	22369
Cerion Energy	Gré à gré	G02 Fuel Optimizer (efficacité énergétique) pour le <i>NM Joseph-Savard</i>	10 580 \$	21580
CIMA +	Gré à gré	Services professionnels pour études de scénarios supplémentaires concernant l'aire d'attente de la gare de Sorel à la demande de l'exploitation	5 000 \$	21907
CIMA +	Gré à gré	Analyse et conception pour le rehaussement des défenses du quai de L'Isle-Verte	12 000 \$	21270
CMC Électronique inc.	Gré à gré	Installation d'équipement pour la communication cellulaire sans-fil sur le <i>NM Camille-Marcoux</i> et désinstallation de l'équipement pour internet satellite	5 425 \$	

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

NOM DU CONTRACTANT	MODE D'OCTROI	DESCRIPTION	COÛTS	NUMÉRO DE COMMANDE
CMC Électronique inc.	Gré à gré	Entretien du système d'adresse au public du NM Camille-Marcoux pendant sa cale-sèche	5 907 \$	21801
Collin & Dubé	Gré à gré	Entente pour inspection électrique annuelle de l'embarcadère de Rivière-du-Loup ainsi que les appels de service à la demande du service de génie	5 000 \$	21388
Concept Naval	Gré à gré	Essai léger et jaugeage du navire et mise à jour du livret de stabilité pour le NM Alphonse-Desjardins	6 875 \$	23014
Conciergerie S.B. inc.	Gré à gré	Procéder au nettoyage suite à la cale sèche du NM Camille-Marcoux	10 358 \$	21770
Conciergerie Vapro	Gré à gré	Contrat annuel de nettoyage des fenêtres extérieures de la passerelle piétonnière de la gare de Godbout. Quatre passages par année. 2295 \$ / chaque	9 180 \$	16090
Conseil des Innus de Pakua Shipi	Gré à gré	Transport terrestre entre l'aéroport et le quai de Pointe-à-la-Truite	8 400 \$	21655
Corpro	Gré à gré	Expertise de protection cathodique au quai de Godbout	5 708 \$	20474
Couvre-planchers Pelletier inc.	Gré à gré	Pour la réparation de 5 sections du plancher et de 11 marches du NM Lomer Gouin	5 435 \$	22170
Couvre-planchers Pelletier inc.	Gré à gré	Réfection des planchers en céramique du bateau	7 930 \$	22847
Couvre-planchers Pelletier inc.	Gré à gré	Remplacement de plancher dans les toilettes des hommes, des femmes, des personnes à mobilité restreinte et de l'équipage ainsi que réparation au plancher du salon des passagers du NM Félix-Antoine-Savard	24 365 \$	21483
Covéo	Gré à gré	Licence Coveo Enterprise Search	17 126 \$	21377
Datamark Systems	Gré à gré	Pour l'achat de 546 000 billets piétons pour la traverse de Québec	6 055 \$	22073
DELOM Services	Gré à gré	Réparation de l'alternateur pour le NM Camille-Marcoux	15 875 \$	22962
DESMI	Gré à gré	Pompe à eau centrifuge horizontale, modernisation et remplacement	10 112 \$	22004
Eau de source Labrador	Gré à gré	Approvisionnement en eau 18 litres, entente de 3 ans. (estimé des besoins)	8 000 \$	22200
EMS Structure	Gré à gré	Étude de capacité sismique du quai de Saint-Siméon	15 949 \$	22223
Engrenage provincial inc.	Gré à gré	Reconditionner une pompe hydraulique Sauer à débit variable model. Ref : # 34120421A et #34120412B.	10 167 \$	21516
Entreprise Jean-Marie Côté	Gré à gré	Renouvellement contrat de déneigement pour le quai de Rivière-du-Loup. Dernière année au contrat	11 750 \$	22883
Entreprise Machigam	Gré à gré	Pour le remplacement de roulements pour le réducteur rampe "B" au quai de Tadoussac incluant main-d'œuvre, pièces, outils, déplacements et frais de subsistance	9 839 \$	22315
Entreprises Machigam	Gré à gré	Inspection des crics pour le système de levage de la travée arrière, lubrification des câbles d'acier et nettoyage des bassins de récupération pour la traverse de Matane	7 251 \$	21509
Entreprises Michigam Ltée	Gré à gré	Remplacement d'un moteur et des roulements pour réducteur sur l'appareil de levage au Quai de Tadoussac	7 958 \$	21940
Environnement Illimité Inc.	Gré à gré	Caractérisation Hydro-sédimentaire autour du quai de L'Isle-aux-Coudres	21 743 \$	22796
Équipement de survie Maritime	Gré à gré	Location d'un moteur hors-bord pour l'embarcation de secours du NM Félix-Antoine Savard	6 975 \$	22589
Ernst & Young	Gré à gré	Services-conseils relatifs au processus d'approvisionnement d'infrastructures pour avril 2012	6 945 \$	
Exova	Gré à gré	Analyse des eaux usées de toutes les semaines pour une période d'un an	6 732 \$	22104
Expertech Marine	Gré à gré	Travaux de plongée pour l'obturation d'une conduite pluviale sur la face d'accostage du quai de Sorel-Tracy	9 639 \$	22612
Fairbanks Morse Engine	Gré à gré	Pièces pour le moteur principal pour le NM Joseph-Savard	6 385 \$	22257
G.E.T. Industries	Gré à gré	Broyeur des eaux usées sur le NM Joseph-Savard	9 675 \$	22939
G.G.R Cyr Transport Inc.	Gré à gré	Affrètement du SP Bonaventure en remplacement du NM Ivan-Quinn	20 000 \$	22193
Gateway Ticketing Systems inc	Gré à gré	Pour la maintenance et support annuel pour logiciel et matériel au siège social pour le service TI	22 797 \$	22508

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS EN 2012-2013

NOM DU CONTRACTANT	MODE D'OCTROI	DESCRIPTION	COÛTS	NUMÉRO DE COMMANDE
Gateway Ticketing Systems inc	Gré à gré	Maintenance et support annuel	22 797 \$	22508
Génie-Métal	Gré à gré	Services en métallurgie pour expertise sur la corrosion des tiges de vérin de Matane	15 000 \$	21775
Genivar inc.	Gré à gré	Travaux réalisés en 2011 relativement au projet de récif artificiel au quai de Godbout (travaux effectués en partenariat avec la Ville de Baie-Comeau)	6 122 \$	21443
Genivar inc.	Gré à gré	Services professionnels en environnement pour les travaux de compensation environnementale pour les travaux de la face sud du quai de Godbout	13 507 \$	22762
Grondair	Gré à gré	Noisement d'un avion pour un voyage à Chevery	10 100 \$	
Groupe Conseil Lasalle	Gré à gré	Modélisation et rapport concernant la caractérisation hydro-sédimentaire autour du quai de L'Isle-aux-Coudres	23 000 \$	22795
Groupe Gesfor, Poirier, Pinchin inc.	Gré à gré	Pour faire l'évaluation des fibres d'amiantes du NM <i>Camille-Marcoux</i>	6 894 \$	22748
Henery & Fils	Gré à gré	Reconditionnement de deux gouverneurs Woodward NM <i>Lomer-Gouin</i>	10 735 \$	21571
Hewitt	Gré à gré	pour les services d'un technicien pour faire la vérification d'un problème de faute à la masse sur un moteur du NM <i>Félix-Antoine Savard</i>	5 324 \$	22641
Hewitt	Gré à gré	Pour la prise de projection et le machinage du bloc moteur du générateur du NM <i>Camille-Marcoux</i>	13 794 \$	21045
Hewitt	Gré à gré	Pour l'achat de onze connecting rods pour reconditionner le moteur du générateur de secours du NM <i>Camille-Marcoux</i> pendant sa cale sèche	17 912 \$	21649
Himalaya constructions	Gré à gré	Réparation d'urgence de 2 butoirs métalliques situés à la section 31 du port de Québec	18 447 \$	21943
Hydraunav	Gré à gré	Cabestan électrique 5000 lbs pour le NM <i>Ivan-Quinn</i>	8 355 \$	22408
Inspec-Sol inc.	Gré à gré	Services professionnels en contrôle qualitatif des matériaux dans le cadre du projet de la construction d'un hangar à Saint-Augustin	10 000 \$	21556
Institut maritime du Québec	Gré à gré	Partenariat pour la campagne de recrutement	5 000 \$	
Jacques Fraser	Gré à gré	Entente sur les voyages non -planifiés	10 000 \$	21660
Jastram Technologies Ltd.	Gré à gré	Anodes en cuivre et aluminium pour le système cathodique du NM <i>Armand-Imbeau</i>	6 658 \$	21404
Jastram Technologies Ltd.	Gré à gré	Anodes en cuivre et aluminium pour le système cathodique du NM <i>Armand-Imbeau</i>	9 512 \$	23108
Jeamar Winches Ltd	Gré à gré	Service d'un technicien pour faire la réparation du guindeau de NM <i>Ivan Quinn</i> pendant son arrêt technique	6 573 \$	21820
Josée Periard	Gré à gré	Contrat annuel pour maître de Port Meunier. 450,00\$ / mois	5 400 \$	21906
keyrus Canada	Gré à gré	Honoraires professionnels - Banque d'heures pour programmation de la billetterie de Matane	5 400 \$	22819
Le Soleil	Gré à gré	Placement publicitaire "Hommage au fleuve"	10 370 \$	
Lefebvre Blanchet	Gré à gré	Chasseurs de tête pour coordonnateur sécurité maritime	14 485 \$	10049
Location de Grues Daniel Fortin	Gré à gré	Pour l'inspection de toutes les défenses du quai d'accostage de la rampe 1 de L'Isle-aux-Coudres	5 760 \$	22910
Logix communications	Gré à gré	Droits de propriété pour les sites <a href="http://traversiers.com">traversiers.com</a> et <a href="http://traversier.ca">traversier.ca</a>	10 000 \$	21345
Maison des couleurs	Gré à gré	Fournir matériel et la main-d'œuvre pour réparer les planchers du NM <i>Camille-Marcoux</i> pendant la cale-sèche	12 911 \$	21627
Man B & W Diésel Canada	Gré à gré	Changement "bearing" pour les moteurs principaux sur le NM <i>Camille-Marcoux</i> .	5 432 \$	21526
Mario Duchesne Électrique	Gré à gré	Déplacement du câblage électrique dans les conduites souterraines déjà installées pendant les travaux à Baie-Sainte-Catherine	5 864 \$	23020
Métal en feuilles Matane	Gré à gré	Achats mineurs pour la traverse de Matane	20 000 \$	22780
Métotech	Gré à gré	Pour la réparation de deux butoirs du quai de l'atelier 85 (section 31 du Port de Québec)	7 753 \$	22514
Novicom 2000 inc.	Gré à gré	Installation d'un lien IP de 105 MBPS sans fil pour Québec-Lévis	14 298 \$	21120
Océan	Gré à gré	Pour le service de deux soudeurs pour la réparation du bandeau avant bâbord du NM <i>Armand-Imbeau</i> . Les travaux ont été effectués de soir	6 399 \$	22899

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS EN 2012-2013

NOM DU CONTRACTANT	MODE D'OCTROI	DESCRIPTION	COÛTS	NUMÉRO DE COMMANDE
Panavidéo	Gré à gré	Caméra pour les préposés à l'embarquement à la gare de Québec et de Lévis. Demande venant du comité SST	13 193 \$	22280
Panavidéo	Gré à gré	Contrat annuel pour services professionnels ou techniques dans le cadre du projet de sûreté	15 000 \$	22160
Pièce d'autos Deschênes	Gré à gré	Pour le renouvellement du contrat d'achats mineurs pour la traverse de Tadoussac	10 000 \$	22709
Plomberie G & D Gauthier inc.	Gré à gré	Remplacement des pompes défectueuses de la fosse de rétention de Matane	9 032 \$	21246
Préparation plancher époxyde	Gré à gré	Sablage au blastac pour le pont du <i>NM Armand Imbeau</i>	7 020 \$	23032
Préparation plancher époxyde	Gré à gré	Sablage du pont du <i>NM Jos-Deschênes</i> au blastac.	7 800 \$	21793
Pro-Hydraulique	Gré à gré	Remplacement de 2 arbres et de 2 roulements sphériques pour 2 vérins hydraulique au Quai de L'Isle-aux-Grues	7 905 \$	22661
Pro-Hydraulique/Div Le Groupe GLM inc.	Gré à gré	Remplacement des câbles de levage des tabliers d'embarquement pour Québec-Lévis	10 511 \$	21841
R.M.H Industries	Gré à gré	Pour l'achat de trois coussinets Thordon Compac style orange pour le <i>NM Joseph-Savard</i>	14 478 \$	22071
Régis Côté et Associés, architectes	Gré à gré	Adaptation du nouveau branding de la STQ au nouveau navire de Tadoussac (choix des matériaux pour les espaces publics intérieurs – réalisation de plans graphiques de coloris du salon des passagers – développement d'un design intérieur schématique représenté dans un rendu de jour en couleurs et en trois dimensions – production d'un devis descriptif incluant les aspects techniques des matériaux et des couleurs, liste des produits et des fournisseurs	5 000 \$	23043
Régis Côté et Associés, architectes	Gré à gré	Services professionnels pour appliquer les coloris des standards d'aménagement des gares et passerelles au nouveau navire de Matane (production d'un devis incluant la sélection des coloris et les aspects des matériaux choisis – réalisation de présentations graphiques en plan des trois ponts de navires (espaces passagers) – devis des finis et des couleurs	5 115 \$	21850
Régis Côté et Associés, architectes	Gré à gré	Adaptation du nouveau branding de la STQ au nouveau navire de Matane (orientation conceptuelle des plafonds et de l'éclairage – rendus de jour en couleurs et en trois dimensions de 5 zones passagers – panneau des finis en échantillon des matériaux pour les 5 zones passagers – développement d'un design intérieur schématique du pont 6)	15 000 \$	22518
Régis Côté et Associés, architectes	Gré à gré	Honoraires professionnels pour adaptation du nouveau branding de la STQ au nouveau navire de Matane (orientation conceptuelle des plafonds et de l'éclairage – rendus de jour en couleurs et en trois dimensions de 5 zones passagers – panneau des finis en échantillon des matériaux pour les 5 zones passagers – développement d'un design intérieur schématique du pont 6 – ajout rendu de jour en couleur et en trois dimensions d'un bloc sanitaire – ajout de panneaux des finis en échantillon des matériaux sélectionnés pour 3 autres zones passagers)	22 000 \$	22518
Régis Côté et Associés, architectes	Gré à gré	Services professionnels en architecture afin d'élaborer un cahier de charges des standards d'aménagement des gares et des passerelles (rendus intérieurs 3 D – vues en plan des aménagements – dessins des mobiliers intégrés – plan de présentation couleur – choix et aspects des matériaux, revêtements et finis intérieurs	24 830 \$	21650
Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec	Gré à gré	Publicité	10 000 \$	
Richardson International	Gré à gré	Contrat pour le quai de Sorel	16 000 \$	22977
Riverview Inn, St-Augustin	Gré à gré	Chambre et pension (3 repas par jour) pour un employé	13 800 \$	21644

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS EN 2012-2013

NOM DU CONTRACTANT	MODE D'OCTROI	DESCRIPTION	COÛTS	NUMÉRO DE COMMANDE
Robco	Gré à gré	Lot de feuilles de "gasket" sans amiante pour le <i>NM Camille-Marcoux</i> pour sa cale-sèche	9 043 \$	21517
Rolls-Royce	Gré à gré	Achat d'un lot de pièces pour le propulseur d'étrave du <i>NM Joseph-Savard</i>	16 691 \$	22074
Rolls-Royce Canada	Gré à gré	Douille intérieure pour accouplement spécial	23 587 \$	22381
S.O.S Technologies	Gré à gré	Renouvellement du contrat pour la location d'appareils à oxygène pour les traverses et navires	18 300 \$	22194
Service Marine Canada	Gré à gré	Pour le reconditionnement de quatre pales d'hélice pour le <i>NM Camille-Marcoux</i>	18 460 \$	22221
SHD Hydraulique	Gré à gré	Réparation des charnières des panneaux 2 et 3 pour le tablier du débarcadère de Godbout	11 313 \$	21795
SHD Hydraulique	Gré à gré	Réparation des charnières de 3 panneaux du tablier de la rampe de Godbout	11 313 \$	22108
Simco Technologies	Gré à gré	Services professionnels pour analyse spécialisée des butoirs de béton des quais de Québec et de Lévis	14 000 \$	22853
Skyjet	Gré à gré	Nolisement d'un avion pour un voyage à Natashquan	8 256 \$	
Société de transport de la Capitale	Gré à gré	2000 cartes Opus	13 400 \$	22262
Société des attractions touristiques du Québec	Gré à gré	Texte éditorial promotionnel dans "Québec vacation guide summer 2012" et dans le "Guide des vacances été 2012"	16 400 \$	21389
Soudex Métal inc.	Gré à gré	Pour la réparation en urgence de 2 doigts de la rampe d'embarquement de Sorel	9 491 \$	22521
STI Maintenance	Gré à gré	Renouvellement et mise à jour des 24 licences Maximo des navires	5 500 \$	22049
Strait Air	Gré à gré	Nolisement d'un avion pour un voyage à Natashquan	11 157 \$	
Système Préventis Inc.	Gré à gré	Pour la mise à jour des inventaires SIMDUT dans le logiciel Préventis pour l'ensemble des traverses	5 000 \$	22970
Système Préventis Inc.	Gré à gré	Gestion des matières dangereuses pour la période du 1 <sup>er</sup> mai 2012 au 30 avril 2013	13 500 \$	22067
Travaux maritimes océan	Gré à gré	Service de soudeurs pour le <i>NM Félix-Antoine Savard</i>	12 206 \$	21710
Turbo Expert	Gré à gré	Reconditionner la capsule du deuxième turbo du moteur principal #4 pour le <i>NM Camille-Marcoux</i>	7 403 \$	22643
Turbo Expert	Gré à gré	Remise à neuf d'une capsule de turbo napier pour le moteur principal du <i>NM Camille-Marcoux</i>	8 252 \$	22235
Turbo Expert	Gré à gré	Inspection et révision de 2 turbos napier SA085 pour le <i>NM Camille Marcoux</i>	19 245 \$	22529
Vidéotron	Gré à gré	Frais mensuel pour internet à Sorel et Lévis pour couvrir 36 mois	15 000 \$	22958
Vision Marine	Gré à gré	Vérification des équipements de navigation et de communication lors de l'arrêt technique du <i>NM Armand-Imbeau</i>	14 468 \$	22426
Vision Marine Dave Francis	Gré à gré	Modifier le système d'alimentation du contrôle de l'accouplement PMC	8 110 \$	21555
Vision Marine inc.	Gré à gré	Téléphone auto-générateur pour le <i>NM Armand-Imbeau</i>	5 222 \$	21553
Vision Marine inc.	Gré à gré	Faire la calibration complète du système de tirant d'eau de marque C. Technicien du <i>NM Camille-Marcoux</i> pendant sa cale sèche	7 872 \$	21961
Vision Marine inc.	Gré à gré	Pour la vérification et la réparation du gyrocompas du <i>NM Radisson</i>	7 933 \$	21963
Vision Marine inc.	Gré à gré	Vérification et réparation des équipements de navigation et de communication	8 242 \$	21093
Vision Marine inc.	Gré à gré	Réparation d'un problème de connexion sur le télégraphe du <i>NM Camille-Marcoux</i> suite à des travaux débutés en cale sèche	8 737 \$	21959
Vision Marine inc.	Gré à gré	Vérification et entretien préventif de tous les équipements de navigation du <i>NM Félix-Antoine-Savard</i> et ajout d'un écran Furuno	9 800 \$	20724
Vision Marine inc.	Gré à gré	Vérification et réparation des instruments de navigation et communication du navire lors de l'arrêt technique	22 081 \$	21861
Wainbee	Gré à gré	Deux vérins hydrauliques pour le quai de Baie-Comeau	6 224 \$	22665
Wajax	Gré à gré	Réfection et modification des deux hélices du <i>NM Ivan-Quinn</i>	5 370 \$	22164

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS EN 2012-2013

NOM DU CONTRACTANT	MODE D'OCTROI	DESCRIPTION	COÛTS	NUMÉRO DE COMMANDE
Wajax	Gré à gré	Achat d'un lot de pièces pour le moteur de la génératrice du <i>N. Alphonse Desjardins</i>	7 790 \$	22064
Wajax	Gré à gré	Pour le reconditionnement de 12 culasses de moteur Bombardier pour le navire <i>NM Joseph-Savard</i>	8 440 \$	22801
Wajax	Gré à gré	Remise à neuf d'un bloc-moteur de génératrice et d'une pompe à huile du <i>NM Catherine-Legardeur</i>	9 435 \$	21221
Wajax	Gré à gré	Inspecter et reconditionner 13 culasses B&W pour le <i>NM Lomer-Gouin</i>	9 555 \$	21563
Wajax	Gré à gré	Remise à neuf de 16 culasses pour le <i>NM Armand-Imbeau</i>	11 177 \$	22760
Wajax/Usinage Premier Choix	Gré à gré	Vérification de 15 culasses, 14 gudgeons pins, 14 pistons, 14 bielles et 14 chemises pour le moteur principal #2 du <i>NM Camille-Marcoux</i> . <b>Note : Dossier Assurance</b>	23 833 \$	21666
Wartsila	Gré à gré	Technicien pour ajuster les contrôles du nouveau propulseur d'étrave	6 351 \$	22312
Wartsila	Gré à gré	Pour l'achat de pièces pour le système de freins, coussinets et arbres du <i>NM Joseph-Savard</i>	16 246 \$	22197
Wartsila	Gré à gré	Pièces pour hélices	19 816 \$	22509
Wartsila Canada inc.	Gré à gré	Service d'un technicien pour faire l'ajustement de la puissance du propulseur d'étrave du <i>NM Camille-Marcoux</i>	6 494 \$	22374
Wartsila Canada inc.	Gré à gré	Pièces de rechange pour les hélices du <i>NM Armand-Imbeau</i>	8 393 \$	21453
Xerox Canada	Gré à gré	Pour le remplacement de l'imprimante multifonctions Xerox pour la traverse de Sorel. Contrat de location de 60 mois à raison de 114,58 \$/ mois	6 874 \$	22877
Yves Dubeau, Services Conseils	Gré à gré	Services professionnels pour faire l'étude de la gestion des risques associés à l'utilisation de GNL comme carburant pour les nouveaux navires de Tadoussac et de Matane. Phase II	14 100 \$	22323
Atelier P.V. Hydraulique inc.	Invitation	Fournir deux cylindres extenseurs et deux ensembles de ressorts supplémentaires	11 382 \$	22870
Bear Tech Solutions	Invitation	Mémoire supplémentaire pour serveur existant et nouveau serveur	9 264 \$	22941
Comairco	Invitation	Soufflante Tuthill complète #13-25 pour le <i>NM Camille-Marcoux</i>	6 270 \$	22307
Constructions des Iles	Invitation	Réfection du revêtement extérieur de la gare de Cap-aux-Meules	6 850 \$	21575
Conval Québec	Invitation	Pour l'achat d'un Duplex Strainer 5" de marque kraissl pour le moteur principal du <i>NM Radisson</i>	9 950 \$	21619
DERA Maritime	Invitation	Pièces pour treuil Welin Lambie	6 116 \$	22124
DHB Ressources	Invitation	Valves marines diverses	5 473 \$	22037
Emballages Ralik	Invitation	Fondant à glace et sel de glace pour toutes les traverses	6 769 \$	23025
Entreprises Plastra Peintex	Invitation	3 <sup>e</sup> année de contrat de marquage de Matane-Baie-Comeau-Godbout	15 258 \$	21995
Garda	Invitation	Contrat de 3 ans pour le transport de valeurs à la traverse de Québec-Lévis, coût mensuel. Montant estimé des besoins : 15 000 \$	349 \$	22291
Groupe DATA	Invitation	Pour l'achat de 350 000 billets automobiles pour la traverse de Québec	6 293 \$	21885
Industrie Fabco inc.	Invitation	Fournir, livrer et installer une guérite du côté de Baie-Sainte-Catherine pour les employés de nuit qui font la signalisation	15 440 \$	22833
Industries LAM-É	Invitation	120 pieds de chaîne galvanisée, anneaux de liaison et manilles pour L'Isle-aux-Coudres	5 604 \$	21774
Informatique Mercier	Invitation	Deux serveurs pour billetterie (1x Matane et 1X Sorel)	5 115 \$	22428
Léo Guillemette Excavation	Invitation	Pour le renouvellement du contrat de déneigement conformément à l'appel d'offre de 2011. Cette commande couvre la troisième et dernière année du contrat	16 400 \$	16363
Les Entreprises Michel Tremblay	Invitation	Fournir les matériaux et la main d'oeuvre pour le nettoyage des surfaces de béton au jet d'eau et application de produit Astec 5000 pour éviter l'infiltration d'eau à la gare de Matane	5 200 \$	21859
Lumen	Invitation	Câbles chauffants pour les quais de Québec et Lévis	13 400 \$	22871

## Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

### CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS EN 2012-2013

NOM DU CONTRACTANT	MODE D'OCTROI	DESCRIPTION	COÛTS	NUMÉRO DE COMMANDE
Marine & Offshore	Invitation	Filtres de lubrification pour le <i>NM Joseph-Savard</i>	19 287 \$	22390
Micro-Logic	Invitation	Ordinateurs portables, ordinateurs de bureau, accessoires	5 785 \$	22181
Micro-Logic	Invitation	8 claviers et écran pour les nouvelles caisses Québec-Lévis	6 364 \$	23041
Micro-Logic	Invitation	Achat d'un lot de matériel informatique pour l'aménagement du local des serveurs au siège social	14 470 \$	21818
Motion Canada	Invitation	Freins assemblés de marque "périgrin" pour la rampe de Tadoussac	6 790 \$	22345
O'Brien Installation Ltée	Invitation	Inspection et entretien réguliers des systèmes mécaniques des embarcadères de L'Isle-aux-Coudres et Saint-Joseph-de-la-Rive selon devis technique	8 500 \$	2703
O'Brien Installation Ltée	Invitation	Inspection et entretien réguliers des systèmes mécaniques des embarcadères de Matane, Baie-Comeau et Godbout selon devis technique	10 580 \$	21686
P.E. Pageau	Invitation	Travaux mineurs de revêtement bitumineux aux quais de Québec et de Lévis	13 500 \$	22161
Pomerleau Les Bateaux inc.	Invitation	Achat d'un moteur hors-bord 60 HP pour le <i>NM Royal Sea 23</i> afin de remplacer le moteur qui consomme beaucoup d'huile	8 198 \$	21832
Préparation plancher époxyde	Invitation	Sablage du pont des automobiles du <i>NM Catherine-Legardeur</i> au blastrac	12 220 \$	21395
Solutions Industrielles HB	Invitation	Entente de 3 ans pour boulons, écrous, tiges, filetées pour l'ensemble de la STQ. Maximum de 24 000 \$	1 013 \$	224
Teknion/Roy & Breton	Invitation	Mobilier de bureau pour la gare de Sorel-Tracy	5 606 \$	21635
Tenaquip	Invitation	23 barricades temporaires les tables eau/sable en plastique pour Saint-Augustin	10 356 \$	22790
Veyance Technologies Canada inc.	Invitation	Trois défenses carrées en caoutchouc pour le quai de Matane	10 998 \$	21413
Wajax	Invitation	Pour le service d'un technicien pour faire la vérification d'une fuite d'huile et du code moteur du <i>NM Grue-des-Iles</i>	5 536 \$	22706
R.M.H Industries	Public	Fabrication de deux arbres porte-hélice pour le <i>Mécatina II</i>	13 200 \$	22510

**QUESTION 9**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

###### Titre

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et qui ont fait l'objet d'une autorisation du sous-ministre comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics en indiquant :

- Le nombre d'autorisations;
- Le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- Le nom de tous les sous-traitants associés au contrat faisant l'objet de cet octroi;
- Le montant accordé;
- Les motifs de la demande;
- Tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

FOURNISSEUR	CONTRAT	SUPPLÉMENT	MOTIF
Sani-Sable L.B. inc.	100 428 \$	11 409 \$	Ajout d'une défense supplémentaire pour les besoins d'opération

**QUESTION 10**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 10

###### Titre

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel depuis le 31 août 2012 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- L'échéancier;
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 11**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 11

**Titre**

Le nombre de consultants externes intégrés (nombre de personnes) ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne semble pas pertinent à l'exercice de l'étude des crédits.*

**QUESTION 12**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 12

##### Titre

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation, des systèmes informatiques initié depuis l'année financière 2003-2004, indiquer :

- le nom du projet;
- la nature du projet;
- l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- le coût initial prévu pour la réalisation du projet;
- les plus récentes évaluations du coût du projet;
- les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet (incluant les sous-traitants), les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom du projet	Nature du projet	Coûts réels en
		2012-2013
Billetterie et réservations	Remplacer les systèmes de gestion de la billetterie et de réservations pour les traverses tarifées de la STQ par une nouvelle solution intégrée	270 347 \$
Modernisation du système de gestion de la maintenance assistée par ordinateur	Modernisation du système informatisé de gestion de l'entretien des navires de la STQ. Version actuelle est désuète et n'est plus supportée par son fournisseur.	297 734 \$
Amélioration de l'offre de services Internet	Modernisation du site Web de la STQ pour, notamment, y ajouter des fonctionnalités transactionnelles.	0

Concernant le détail des honoraires professionnels, pour les contrats supérieurs à 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui font l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**QUESTION 13**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 13

##### **Titre**

Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, le montant, pour l'année 2012-2013 (et ventilation pour chaque mois) chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- le mobilier de bureau;
- l'ameublement;
- les distributeurs d'eau de source;
- location et entretien des plantes incluant les plantes artificielles;
- location et entretien des machines à café;
- location ou achat d'encadrement;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - a) au Québec;
  - b) à l'extérieur du Québec.

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Photopies	42 176 \$
Ordinateurs portables	
Téléavertisseurs	2 479 \$
Mobilier de bureau	35 857 \$
Distributeurs d'eau de source	4 462 \$
Remboursement des frais de transport	
Remboursement des frais d'hébergement	443 877\$
Remboursement des frais de repas	
L'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement	
a) au Québec	225 026\$
b) à l'extérieur du Québec	0 \$
Location et entretien des machines à café	0 \$
Location et entretien des plantes	480 \$

**QUESTION 14**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 14

##### Titre

Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et pour le ministère et les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2012-2013 chacune des dépenses suivantes :

- le nombre de téléphones cellulaires, « BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents utilisés;
- le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- les coûts d'acquisition des appareils;
- le coût d'utilisation des appareils;
- le nom des fournisseurs;
- le coût des contrats téléphoniques;
- le nombre de minutes utilisées;
- les coûts de résiliation;
- les ordinateurs portables;

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nombre de cellulaires	126
Nombre de tablettes	0
Nombre de téléavertisseurs	8
Coûts d'acquisition des nouveaux appareils Worldlynx, Btel	2 500 \$
Coût d'utilisation DGT, Bell Mobilité, Infosat, Telus	109 814 \$
Nombre de minutes	642 047
Acquisition des ordinateurs portables	24 383 \$

**QUESTION 15**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 15

##### Titre

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 ainsi que les prévisions pour 2013-2014 (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) :

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

A) et B) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et plus et 35 ans et moins :

	TOTAL	%	HOMMES	FEMMES	MOINS DE 35 ANS	35 À 55 ANS	PLUS DE 55 ANS	HANDICAPÉS	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	COMMUNAUTÉS CULTURELLES
CADRES	21	3,5%	16	5	1	13	7				
PROFESSIONNELS	27	4,5%	16	11	11	13	3				1
FONCTIONNAIRES	58	9,7%	17	41	15	40	3			1	
OUVRIERS	489	82,2%	417	72	108	268	113	2	8	10	5
TOTAL	595	100,0%	466	129	135	334	126	2	8	11	6
%	100%		78,3%	21,7%	22,7%	56,1%	21,2%	0,3%	0,013445	1,8%	1,0%

C) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel :  
2012-2013 : 1 087 jours

D) le nombre total et la ventilation du nombre de congé de maladie en réserve pour le personnel et leur valeur estimée :  
*Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.*

E) le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires :  
2012-2013 : 33 745 heures de temps supplémentaire payés  
1 418 heures de temps supplémentaire repris en temps

F) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel :  
2012-2013 : 5 429 jours

G) le nombre total et la ventilation du nombre de jour de vacances en réserve pour le personnel et leur valeur estimée :  
*Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.*

H) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique :  
*Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.*

- I) Le nombre et la répartition par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) du personnel qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation :

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1 de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

- J) l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) :

		2011-2012	2012-2013
<b>CADRES</b>	Sorel	1	2
	Québec	16	16
	L'Isle-aux-Coudres	1	1
	Tadoussac	1	1
	Matane	1	1
	Saint-Augustin	-	-
<b>PROFESSIONNELS</b>	Sorel	-	-
	Québec	19	26
	L'Isle-aux-Coudres	-	-
	Tadoussac	-	-
	Matane	-	-
	Saint-Augustin	-	-
<b>FONCTIONNAIRES</b>	Sorel	2	2
	Québec	37	39
	L'Isle-aux-Coudres	2	2
	Tadoussac	2	2
	Matane	4	4
	Saint-Augustin	-	-
<b>OUVRIERS</b>	Sorel	52	52
	Québec	83	83
	L'Isle-aux-Coudres	32	32
	Tadoussac	62	59
	Matane	65	65
	Saint-Augustin	-	-

- K) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir :  
2012-2013 : 0

- L) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :  
2012-2013 : 0

M) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) :

		2011-2012	2012-2013
<b>CADRES</b>	Sorel	1	2
	Québec	16	16
	L'Isle-aux-Coudres	1	1
	Tadoussac	1	1
	Matane	1	1
	Saint-Augustin	-	-
<b>PROFESSIONNELS</b>	Sorel	-	-
	Québec	21	27
	L'Isle-aux-Coudres	-	-
	Tadoussac	-	-
	Matane	-	-
	Saint-Augustin	-	-
<b>FONCTIONNAIRES</b>	Sorel	2	3
	Québec	42	43
	L'Isle-aux-Coudres	2	4
	Tadoussac	2	4
	Matane	5	4
	Saint-Augustin	-	-
<b>OUVRIERS</b>	Sorel	66	83
	Québec	103	136
	L'Isle-aux-Coudres	41	50
	Tadoussac	62	102
	Matane	84	118
	Saint-Augustin	-	10

N) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires :

*La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.*

**QUESTION 16**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 16

##### Titre

Pour chaque ministère et organisme, et ce, par direction :

- nombre de départs à la retraite en 2012-2013 ainsi que les indemnités de retraite qui seront versées;
- nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- nombre de départs à la retraite prévu pour 2013-2014 et 2014-2015 ainsi que les indemnités de retraite qui seront versées;
- nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats;

Nombre de départs à la retraite en 2012-2013 ainsi que les indemnités de retraite qui seront versées :

**2012-2013 : 20 départs**

Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines :

**Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.**

Nombre de départs à la retraite prévu pour 2013-2014 et 2014-2015 ainsi que les indemnités de retraite qui seront versées :

**Données non disponibles.**

Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats :

**Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.**

**QUESTION 17**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 17

##### Titre

La liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement ou de rénovation réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2012;
- la durée du bail;
- Le propriétaire de l'espace loué;
- Le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### **Administration portuaire de Québec**

Parcelle de terrain ayant 1 176,80 m<sup>2</sup> de superficie totale, la partie est de la bâtisse 85 occupe 349,5 m<sup>2</sup> et la servitude de passage pour un câble électrique souterrain d'une longueur de 57 m, sont situées dans le secteur de l'Estuaire, du port de Québec. Ce bail est pour une période de cinq ans avec trois options de renouvellement de cinq ans chacune débutant respectivement le 1<sup>er</sup> novembre 2009, le 1<sup>er</sup> novembre 2014 et le 1<sup>er</sup> novembre 2019. Le coût total pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 2011 au 31 octobre 2012 est de 20 764 \$ pour la troisième année de la première option de renouvellement.

###### **La Société immobilière du Québec**

L'emplacement loué est situé au rez-de-chaussée du 300, boulevard Jean-Lesage, à Québec. La superficie est d'environ 861,40 m<sup>2</sup> et le coût de ladite location pour 2012-2013 est de 167 253 \$. L'entente d'occupation a débuté le 1<sup>er</sup> novembre 2010.

**QUESTION 18**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 18

**Titre**

Coûts de déménagement, d'aménagements et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2011 à ce jour.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 19**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 19

###### Titre

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2012-2013 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la prime de départ versée, le cas échéant;
- le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2012;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- La masse salariale totale par cabinet pour les années 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 20**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 20**

**Titre**

Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère en indiquant :

- le nom de l'organisme ou de la personne concernée;
- la circonscription électorale;
- le montant attribué;
- le détail du projet visé et le but poursuivi par l'organisme;
- la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 21**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 21

**Titre**

Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de la mise en disponibilité;
- les prévisions 2013-2014.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Il n'y a pas de personnel en disponibilité à la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 22**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 22

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2011-2012.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.*

**QUESTION 23**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 23

**Titre**

Nombre de fonctionnaires et/ou ETC affectés au Plan Nord pour chaque ministère et organisme, incluant la Banque de développement économique du Québec, pour les années 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions 2013-2014.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne semble pas pertinent à l'exercice de l'étude des crédits.*

**QUESTION 24**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 24**

**Titre**

Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :

- le nom de la personne;
- le poste occupé;
- le salaire de base et additionnel (s'il y a lieu);
- l'assignation initiale; la date de l'assignation hors structure;
- la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Il n'y a pas de personnel hors structure qui n'occupe aucun poste.*

**QUESTION 25**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 25

###### Titre

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres en indiquant :

- le nom de la personne;
- le poste occupé;
- le salaire de base et additionnel (s'il y a lieu);
- l'assignation initiale; la date de l'assignation hors structure;
- la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 26**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 26

##### **Titre**

Liste de tous les abonnements du cabinet, du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :

- des clubs privés ou autres;
- des billets de saison, les loges;
- des journaux, revues mensuelles, publications papiers et en format électronique, etc.;
- des sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.).

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Journal Les Affaires	Les Affaires	79,95 \$
Maritime Magazine	Maritime Magazine	72,00 \$
Riviera Maritime Ltdl	Passager Ship Technology	159,00 \$
	Accès à l'information	
	protection des renseignements personnels (mise à jour)	750,00 \$
Publications CCH ltée	Accès Info-Loi annotée juris.	105,90 \$
Les Éditions Yvon Blais	Guide pratique sur l'accès et la protection de l'information	76,90 \$
Les Éditions Yvon Blais	Lois du Québec	300,00 \$
Les Publications du Québec	Tribunaux administratifs du Québec	196,80 \$
Les Éditions Yvon Blais	Gouvernance Entreprise	62,90 \$
Les Éditions Yvon Blais	Manuel de paie du Prop/Dir	571,73 \$
Carswell	Journal de Québec	171,60 \$
Messageries Dynamiques	L'Actualité	37,95 \$
L'Actualité	Le Soleil	180,96 \$
Le Soleil	Les Affaires	59,95 \$
Journal Les Affaires		
Institut canadien des comptables agréés	Mise à jour manuel de l'ICCA	109,25 \$
Maritime Magazine	Maritime Magazine	32,00 \$
L'Hebdomadaire Le Radar	Le Radar	80,00 \$
	L'inspection – Entretien et réparation – ouvrages maritimes	72,00 \$
Piarc Headquarters	Vague locale	25,00 \$
Communications Basse-Côte-Nord	Règlement sur la santé et la sécurité au travail	103,30 \$
Les Publications du Québec		

**QUESTION 27**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 27

##### Titre

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom du site web;
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- les coûts d'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour;
- la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement).

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Site 1

- Le nom du site internet : Site Web corporatif de la Société des traversiers du Québec
- Son adresse : [www.traversiers.gouv.qc.ca](http://www.traversiers.gouv.qc.ca)
- Site dans sa version courante en ligne depuis 2007
- Coût de l'entretien en 2012-2013 : 4 400\$
- Le responsable du contenu sur le site : la direction des communications de la STQ
- La fréquence moyenne de mise à jour : hebdomadairement, plus fréquemment lors d'événements ponctuels (par exemple, lors d'avis à la clientèle pour des modifications de service).

###### Site 2

- Le nom du site internet : Site Web corporatif de la Société des traversiers du Québec, version « mobile »
- Son adresse : [m.traversiers.com](http://m.traversiers.com)
- Site dans sa version courante en ligne depuis mars 2012
- Coût du développement en 2012-2013 : développé entièrement à l'interne pour des coûts évalués à moins de 5 000\$.
- Le responsable du contenu sur le site : la direction des communications de la STQ

En août 2010, Likuid Communications a acquis Terrain Marketing (firme qui hébergeait notre site) et a maintenu le forfait mensuel au même montant. En ce qui concerne les modifications qui nécessitent de la programmation, elles sont faites à l'externe, si requis.

La fréquence moyenne de mise à jour du site est d'une fois par année, au printemps à l'occasion du changement d'horaires et de tarifs. Toutefois, des ajouts ponctuels sous forme d'alertes sur la page d'accueil du site se font selon les besoins pour informer la clientèle sur les nouvelles corporatives ou les modifications de service.

Concernant les statistiques de fréquentation du site, le nombre de visiteurs par mois varie considérablement en cours d'année. Il atteint des sommets en été. Les clients choisissent de consulter notre site pour en savoir davantage sur nos services.

**QUESTION 28**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 28

**Titre**

Nominations, depuis le 1er avril 2012, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs ou autres :

- la liste;
- les mandats;
- les contrats octroyés pour chaque mandat;
- le résultat du travail effectué;
- les échéances prévues;
- Les sommes impliquées.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 29**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 29

**Titre**

Pour 2012-2013, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 30**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 30**

**Titre**

Pour chaque ministère, organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 :

- les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- le nombre total de demandes reçues;
- le montant total de demandes rejetées;
- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2012-2013 des ministères et organismes gouvernementaux.*

**QUESTION 31**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 31

###### **Titre**

La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 31 août 2012 :

- le coût (déplacements, etc.);
- le nombre de ressources affectées;
- le nombre de rencontres;
- le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

###### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 32**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 32**

**Titre**

La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 31 août 2012 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes.*

**QUESTION 33**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 33

**Titre**

Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 34**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 34

##### **Titre**

Tel que prévu dans la politique de financement des services publics :

- l'inventaire complet des services que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens;
- les tarifs qu'ils exigent;
- le coût unitaire de chacun de ceux-ci;
- la liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2013-2014.

##### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2012-2013 de la Société des traversiers du Québec.

##### **Services de transport maritime (passagers et véhicules)**

##### **Tarifs exigés (2012-2013)**

	Québec	Matane	Sorel-Tracy
<b>Passagers</b>			
5 à 11 ans	2,10 \$	11,00 \$	2,10 \$
65 ans et plus	2,90 \$	14,00 \$	2,75 \$
12 à 64 ans	3,10 \$	16,25 \$	3,10 \$
Groupes (par personne)	1,80 \$ ou 2,75 \$	13,75 \$	2,50 \$
Laissez-passer mensuel	27,00 \$	N/A	27,50 \$
<b>Véhicules</b>			
Régulier	7,50 \$	38,00 \$	7,50 \$
Moto et motoneige	6,00 \$	28,00 \$	6,25 \$
Camion et autres		Varie selon la longueur	
Remorque	4,40 \$	Varie selon la longueur	4,40 \$ à 127,00 \$
Série de 10 billets	50,00 \$	N/A	52,50 \$

##### **Coût unitaire**

Données non disponibles présentement

##### **Liste de tous les revenus autonomes (2012-2013)**

Revenus transport	19 775 000,00 \$
Revenus autres	975 000,00 \$
<b>Total</b>	<b>20 750 000,00 \$</b>

**QUESTION 35**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

FICHE EXPLICATIVE

Question 35

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.*

**QUESTION 36**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 36**

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2012-2013 ainsi que les prévisions pour 2013-2014 et 2014-2015 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Aucun programme de contribution pour la sûreté maritime*

**QUESTION 37**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 37

###### Titre

Pour chaque ministère ou organisme, la liste des ententes signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004 avec une ou des conférences régionales des élus. Indiquer :

- la nature de l'entente;
- les sommes associées;
- la ou les date (s) des versements;
- la façon dont ces sommes sont dépensées.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 38**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 38

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme, (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) le montant total des primes au rendement et des bonis.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 39**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 39

##### Titre

Pour chaque ministère et organisme, (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

<b>Montant total en 2012-2013 :</b>	<b>23 394 \$</b>
Cadre :	23 232 \$
Professionnel :	0
Fonctionnaire :	0
Ouvrier :	162 \$

**QUESTION 40**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**  
**DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 40**

**Titre**

Depuis le 31 août 2012, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée ?

- Fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
- Fournir la liste des salaires versés à chaque personne.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 41**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 41

###### **Titre**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covérification octroyés par chaque ministère et organisme qui en relève en 2012-2013 en indiquant, pour chaque contrat :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- l'échéancier;
- le mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

###### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*La réponse à cette question se retrouve à la réponse de la question générale 8.*

**QUESTION 42**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 42

###### **Titre**

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir la ventilation des coûts, pour l'année 2012-2013, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :

- la ou les dates des travaux;
- les coûts;
- le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

###### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne concerne pas la Société des traversiers du Québec.*

**QUESTION 43**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 43

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale;

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et les organismes.*

**QUESTION 44**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 44

**Titre**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme;

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*La réponse à cette question se retrouve à la réponse de la question générale 15c) et 15f.*

**QUESTION 45**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX  
DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 45

**Titre**

Évolution de la taille (nombre total d'employés) de chaque cabinet ministériel, de chaque ministère et de chaque organisme public depuis 2003. Fournir les données pour chacune des années financières, de 2003-2004 à 2012-2013. Prévisions pour 2013-2014.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et les organismes.*

**QUESTION 46**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 46

**Titre**

Pour chaque cabinet ministériel, chaque ministère et chaque organisme, le nombre de départs au sein de l'effectif (régulier, occasionnel et étudiant) pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013. Fournir les données ventilées selon la raison du départ : la retraite; la démission; la révocation pour incompétence; la révocation pour incapacité; la fin d'emploi; le décès; la mise à pied; la destitution; toute autre raison.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*Ne semble pas pertinent à l'exercice de l'étude des crédits.*

**QUESTION 47**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DES DEUX PARTIS DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 47

**Titre**

Liste et solde de tous les fonds existants pour chacun des ministères et organismes ainsi que la dépense d'intérêts prévue en 2012-2013 pour chacun de ces fonds. Copie des états financiers de 2011-2012 et 2012-2013 pour chacun des fonds.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

*La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et les organismes.*